



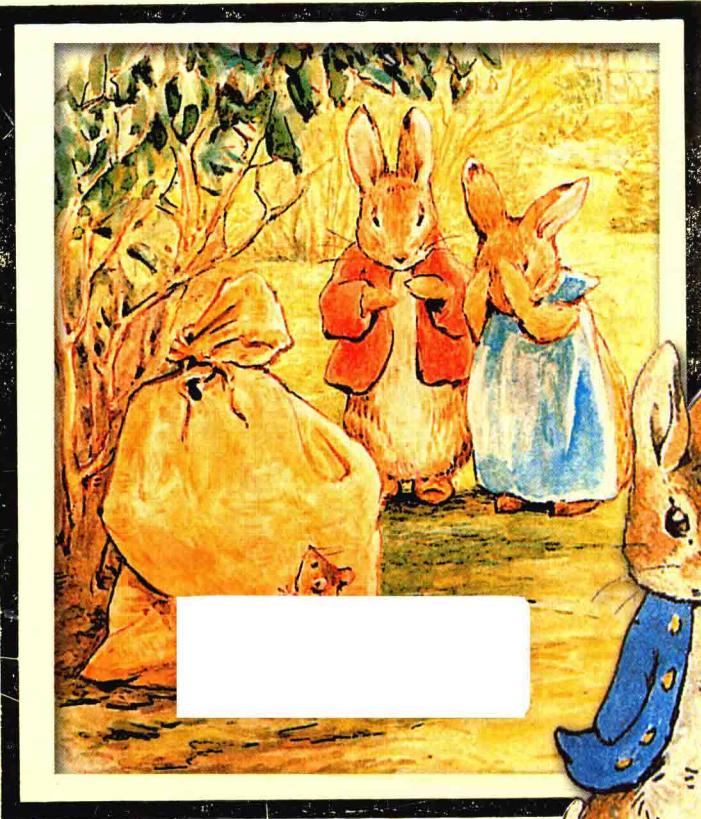
百年经典绘本

全球畅销过亿

·彼得兔经典故事集·

弗家小兔脱险记

〔英〕毕翠克丝·波特 著 姚晓静 徐菲阳 编译



中国妇女出版社



百年经典绘本

全球畅销过亿

——·彼得兔经典故事集·——

弗家小兔脱险记

[英] 毕翠克丝·波特 著 姚晓静 徐菲阳 编译

中国妇女出版社

图书在版编目(CIP)数据

弗家小兔脱险记 / (英) 波特著 ; 姚晓静, 徐菲阳

编译. ——北京 : 中国妇女出版社, 2013.3

(彼得兔经典故事集)

ISBN 978-7-5127-0632-3

I. ①弗… II. ①波… ②姚… ③徐… III. ①童话—

作品集—英国—现代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第034977号



弗家小兔脱险记

作 者 : [英] 毕翠克丝·波特/著 姚晓静 徐菲阳/编译

责任编辑 : 宋 文

封面设计 : 韩志鹏

版式设计 : 李 娟

责任印制 : 王卫东

出 版 : 中国妇女出版社出版发行

地 址 : 北京东城区史家胡同甲24号 邮政编码 : 100010

电 话 : (010) 65133160 (发行部) 65133161 (邮购)

网 址 : www.womenbooks.com.cn

经 销 : 各地新华书店

印 刷 : 北京市京津彩印有限公司

开 本 : 210×225 1/20

印 张 : 3

字 数 : 25 千字

版 次 : 2013年5月第1版

印 次 : 2013年5月第1次印刷

书 号 : ISBN 978-7-5127-0632-3

定 价 : 12.80 元

前言



100多年前，在英国童话作家毕翠克丝·波特(Beatrix Potter)的笔下，诞生了一只顽皮又可爱的小兔子——彼得。彼得兔在图画书中首次亮相之后，就赢得了全世界孩子的心。于是，彼得兔和他的朋友们——小松鼠纳特金、小猫汤姆、城里老鼠詹尼、水鸭杰迈玛、青蛙杰里米等，便以不可抗拒的魔力闯进了全世界亿万孩子的童年。彼得兔历经百年而经久不衰，成为世界儿童文学中的经典之作，也成为孩子心中永远的朋友。

《彼得兔经典故事集》全套共6册，以波特女士作品中最为知名的6种小动物形象为主题，并收入了其创作的18个生动隽永的经典童话故事。《彼得兔经典故事集》图画精美，每个故事都妙趣横生又内涵深邃，质朴单纯却意味深长，且处处洋溢着友情和爱心。阅读《彼得兔经典故事集》，孩子们将会感受到温馨的爱无处不在，也将体会到智慧需要美德相伴的真理。





小兔本杰明长大以后，和表妹弗洛普西结了婚。他们生了一堆孩子，一大家子过着无忧无虑的快活日子。

我记不得弗洛普西家每个孩子的名字，大家都叫他们“弗家小兔”。

据说，莴苣叶吃得太多容易让人犯困。

莴苣确实有很厉害的催眠效果，这事就发生在弗家小兔身上。

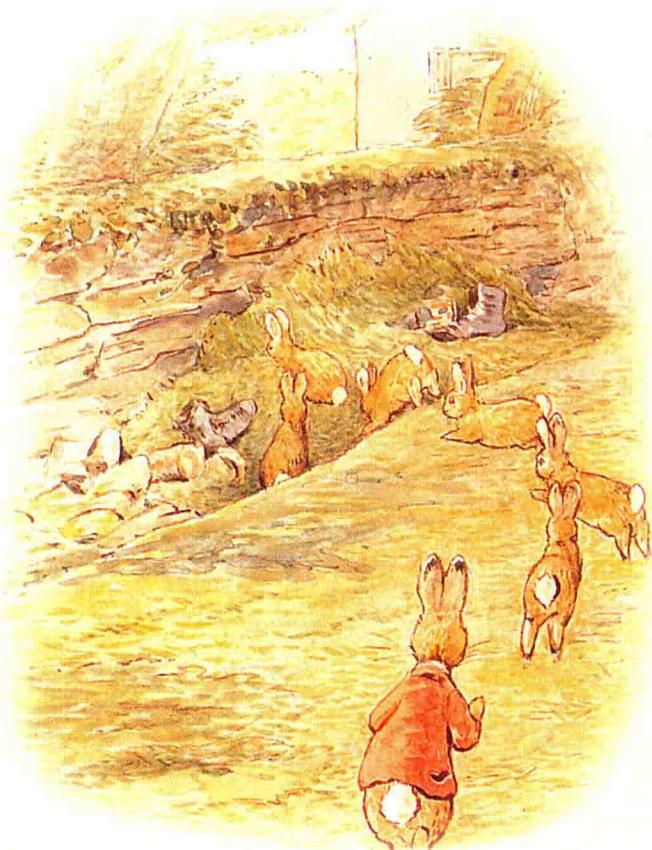




这一家子的食物总是不够吃，本杰明经常要向弗洛普西的哥哥彼得兔借些卷心菜，因为彼得兔种了一小块菜地。



有时候，彼得兔也没有多余的卷心菜可以分给弗家小兔。



每当这个时候，弗家小兔们就穿过田野，到一个垃圾堆里找吃的。垃圾堆就在麦格先生家菜园子外面的土沟里。



麦格先生的垃圾堆里有各种各样的东西：果酱瓶子、纸袋子、割草机割下来的青草（它们堆得像小山一样高，就是嚼起来总有一股油味儿），还有一些烂西葫芦和一两只旧靴子。有一天——哦，真开心呐——那儿有一大堆老莴苣叶，老得已经开出花儿来了。



在温暖的阳光下，弗家小兔们睡得很香。远远地，从菜园子另一头的草坪上，传来割草机的声音。几只绿头蝇嗡嗡地在围墙边飞来飞去。一只上了年纪的小个子老鼠跑过来，在果酱瓶堆里挑来拣去。

弗家小兔们吃啊吃，肚子里很快就被填满了老莴苣叶，渐渐地，他们一个接一个地打起盹儿来，躺在青草堆里呼呼大睡。

小兔本杰明不像孩子们那样困得厉害。在睡着之前，他相当清醒地拉过来一个纸袋，套在自己的头上，以免被苍蝇打扰了好梦。





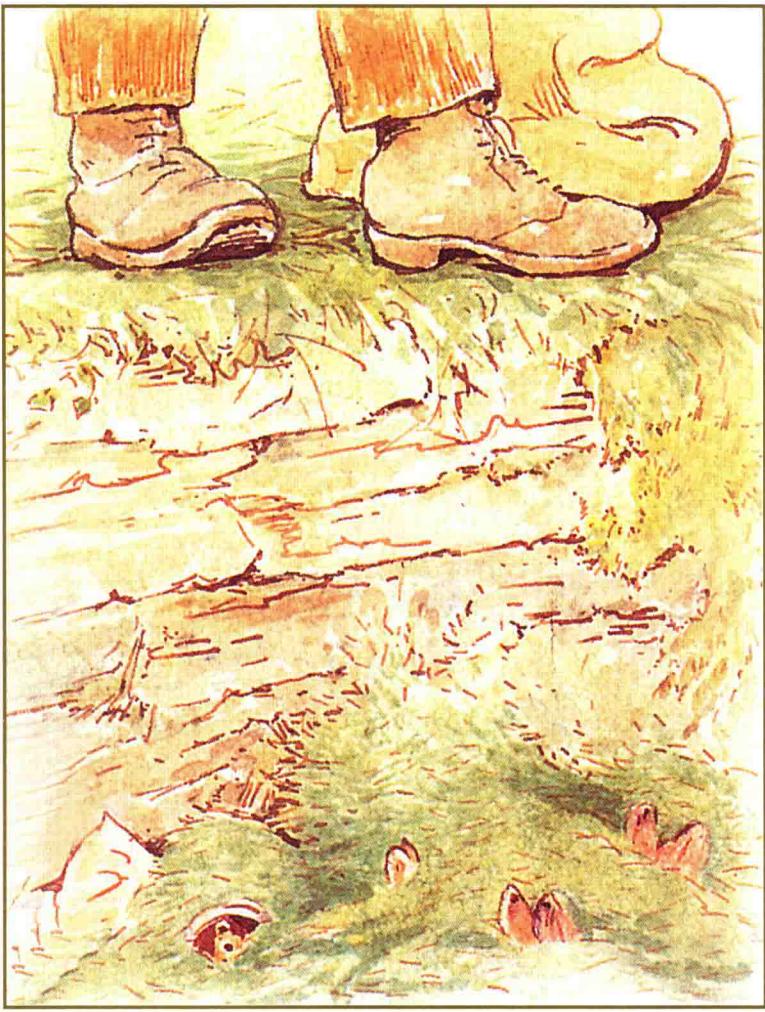
点点鼠太太和本杰明正在墙根底下闲聊，从头顶突然传来一阵沉重的脚步声。原来是麦格先生把一袋子刚割下来的青草倒了下来，正好倒在呼呼大睡的弗家小兔们的身上！小兔本杰明悄悄地缩到纸袋子下面，点点鼠太太也藏进了一个果酱瓶里。

这只小个子老鼠叫托马西娜·点点鼠，是一只长尾巴的丛林鼠。

点点鼠太太不小心碰到了纸袋，把小兔本杰明给吵醒了。

点点鼠太太连连道歉，还说自己也认识彼得兔。





麦格先生爬到垃圾堆上——

“一、二、三、四！五只！六只小兔！”他一边数着，一边将小兔子们塞进袋子里。

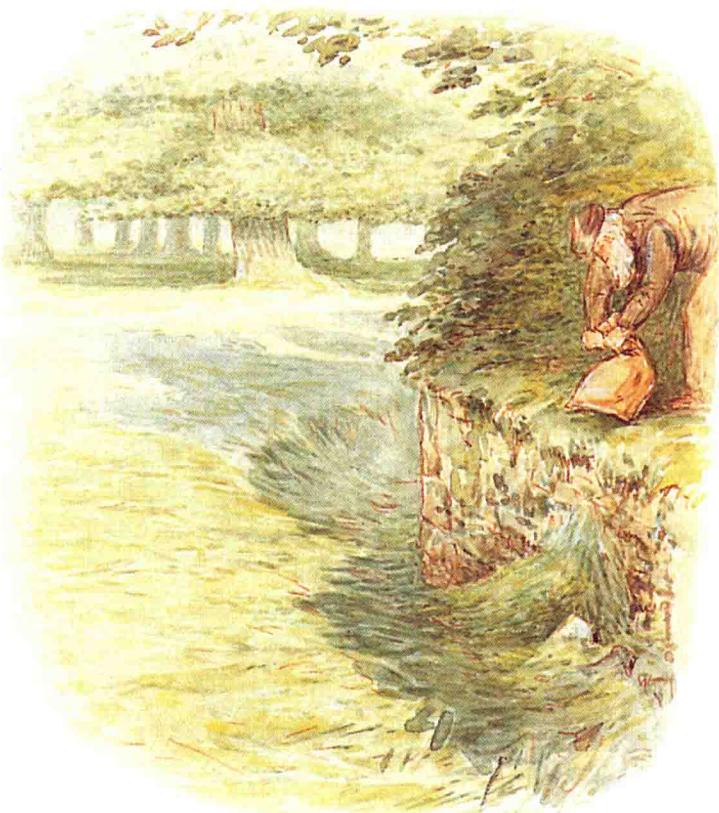
青草像细雨般撒在小兔子们的身上，他们在睡梦中露出了甜美的微笑。他们根本没有被吵醒，因为老莴苣叶的催眠效果实在太厉害了。他们还梦见妈妈弗洛普西正在干草床铺上为他们掖被子呢。

麦格先生把袋子倒空后低头一看，几只棕色的小尖耳朵从碎草堆里冒出来，非常好玩。他盯着它们看了好一会儿。

就在这时，一只苍蝇飞到一个小耳朵尖上停住了，那只小耳朵竟然动了动。



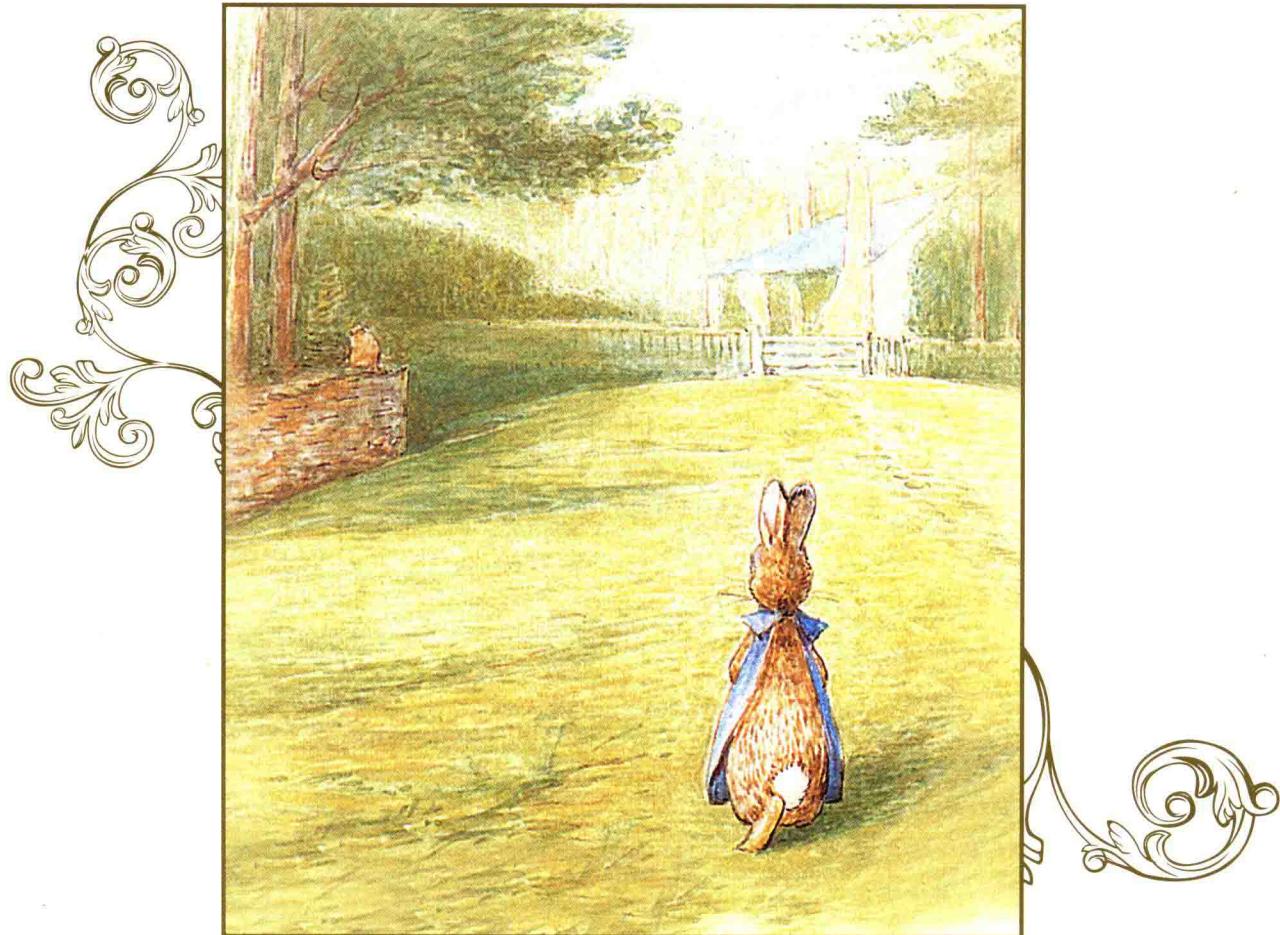
弗家小兔们还在睡梦中，梦见妈妈正帮他们在床上翻身呢！他们在睡梦中抖动了一下身子，可是还没有醒过来。



麦格先生把袋子口系紧，
放在围墙上，然后去收拾割草机了。

麦格先生刚一离开，本来留在家里的兔太太弗洛普西就穿过田野走了过来。

弗洛普西疑惑地瞅了一眼那个袋子，感到很纳闷，兔宝宝们都上哪儿去了呢？



这时点点鼠太太从果酱瓶里钻出来，小兔本杰明也把纸袋子从头上拿开。他们向兔太太报告了刚刚发生的悲剧。

本杰明和弗洛普西感到绝望极了，因为他们怎么也解不开袋口上的绳子。

还是点点鼠太太有办法，她在袋子底下啃出了一个洞。



小兔子们被一个接一个地拖了出来，连掐带拧地给弄醒了。

小兔子们的父母又找来三根烂西葫芦、一把涂颜料用的旧毛刷和两根烂萝卜，把它们全塞进空袋子里。

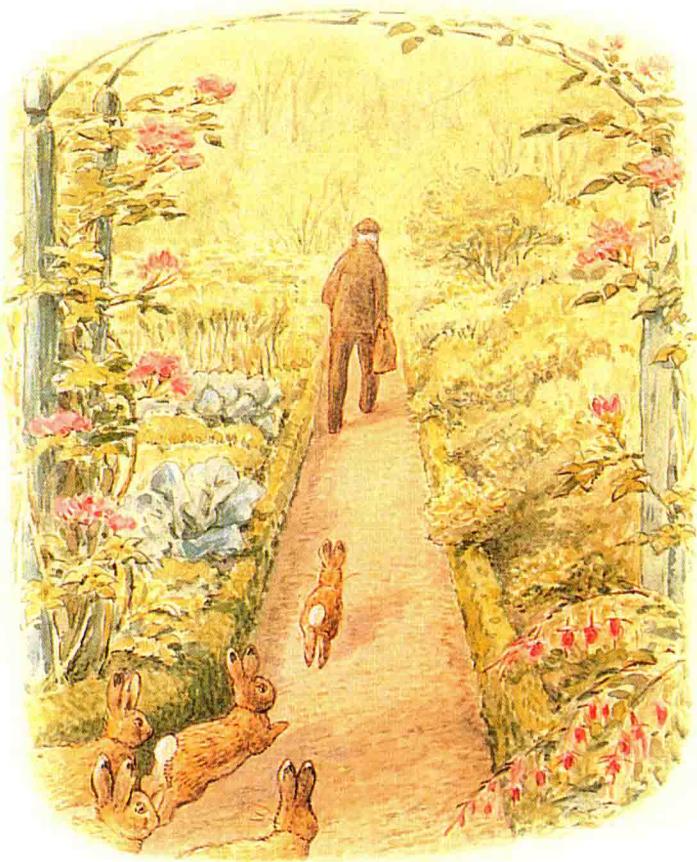




然后，弗家小兔全都躲进灌木丛里，看着麦格先生。

麦格先生走回来，拎起那个袋子走了。他吃力地提着口袋，看起来很重似的。

弗家小兔们远远地跟在他后面，保持着一段安全的距离。





弗家小兔们看着麦格先生走进了自己的房子，然后爬到窗户下边偷听。